

**Please Read and Save this Use and Care Book.**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plug, or the appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Let it cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may result in injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To use, plug cord into electrical outlet. To disconnect, grasp plug and remove from outlet. Do not pull on the cord.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- The appliance is not to be operated in the open position.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**This product is for household use only.**

**POLARIZED PLUG (120V MODELS ONLY)**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

**TAMPER-RESISTANT SCREW**

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

**ELECTRICAL CORD**

- a) A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
- The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire core, and the longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
  - The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

**HOW TO USE**

This product is for household use only.

**GETTING STARTED**

- Before using, unpack the unit and peel off any adhesive labels.
- Wipe nonstick heating plates with a soapy damp cloth, rinse and dry. Never immerse appliance in water. Do not use steel wool, scouring pads or abrasive cleaners, as this will damage the finish.
- Operate the appliance without bread in order to burn off any residues on the heating elements.
- When using the sandwich maker for the first time, you may notice a fine smoke haze being emitted. This is normal and will quickly disappear.

**USING THE SANDWICH MAKER**

**Important:** Do not operate sandwich maker in the open position.

- Lift the latch and the lid to open the sandwich maker.
- Check that the nonstick heating plates are clean and free of dust. If necessary, wipe with a damp cloth.
- Lightly coat the nonstick heating plates with cooking spray.
- Close the lid and press down on the latch until it snaps into place.
- Plug into an electrical outlet. The red power indicator light comes on to indicate that the unit is on. **CAUTION!** To avoid burns, handle the unit carefully. The sides of the heating plates are exposed and they will get very hot.
- Allow the appliance to preheat while preparing the sandwiches.
- When the correct cooking temperature is reached, the green temperature indicator light turns off indicating the unit is ready for cooking. The green light will cycle on and off during cooking to keep the correct temperature, this is normal.
- Lift the latch and lid to fully open the sandwich maker. Place one or two sandwiches on the bottom plate.
- Note:** For golden-toasted sandwiches, butter the outside of the sandwiches.
- Gently lower the lid until both handles meet and then press down on the latch until it snaps into place. Do not force the lid to close.
- Toasting time should take approximately 3-5 minutes. Exact time will be a matter of taste and will depend on the type of bread and filling used.
- When sandwiches are cooked to your taste, remove the sandwiches using a heatproof plastic or wooden spatula. Do not use metal tongs or knives, as these may damage the nonstick coating.
- Place the sandwiches on a plate and wait a few minutes before serving since they will be very hot.
- Close the lid and latch to preserve the heat until you are ready to toast your next sandwiches.
- Repeat steps 7 through 12.
- When you are finished making sandwiches, unplug the unit and wait for it to cool off before putting it away.

**CAUTION!** The sandwich maker will stay on, unless it is unplugged.

**CARE AND CLEANING**

This product contains no user-serviceable parts. Refer service to qualified service personnel. **CLEANING:**

- Unplug unit and let it cool.
- Wipe nonstick heating plates with an absorbent paper towel or a soft cloth. Never immerse appliance in water. Do not use steel wool, scouring pads or abrasive cleaners, as this will damage the finish.
- To remove filling that may adhere to the nonstick heating plates, pour a little cooking oil onto the area where the filling is and let it stand for 5 to 10 minutes. If it does not come off, then wipe the heating plates with a slightly dampened cloth and a small amount of non-abrasive detergent.
- Wipe the exterior surfaces with a soft, dry cloth.

**STORING:**

Unplug unit and let it cool.

- Store in a clean, dry place.
- Never store it while it is hot or still plugged in.
- Never wrap cord tightly around the unit.
- Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as this could cause cord to fray and break.

**NEED HELP?**

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please DO NOT return the product to the place of purchase. Also, please DO NOT mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult www.blackanddeckerappliances.com

**TWO-YEAR LIMITED WARRANTY**

(Applies only in the United States and Canada)

**What does it cover?**

- Any defect in material or workmanship provided; however, liability will not exceed the purchase price of product.

**For how long?**

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

**What will we do to help you?**

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

**How do you get service?**

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

**What does your warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

**How does state law relate to this warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

**Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies que están calientes. Use agarraderas o manecillas.
- Para protegerse contra peligros eléctricos, no sumerja el cable, enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.
- Atenta supervisión es necesaria cuando cualquier artefacto está siendo usado por, en o cerca de niños.
- Desenchúfe la unidad cuando no la esté usando y antes de limpiarla. Deje que se enfríe antes de poner o sacar alguna parte y antes de limpiarla.
- No opere ningún artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento
- o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el artefacto a un lugar autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o superficie de trabajo, ni que roce superficies calientes.
- No lo use a la intemperie.
- No lo coloque en o cerca de un calentador de gas o eléctrico o en un horno caliente.
- Se debe ser sumamente cuidadoso al mover un electrodoméstico que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- Para usarlo, enchúfelo en una toma de corriente eléctrica. Para desconectarlo, empuñe el enchufe y retírelo de la toma de corriente. No tire del cable.
- No use este artefacto para otros fines que no sean los especificados.
- No se debe operar en posición abierta
- Este producto ha sido diseñado solamente para uso doméstico, no para uso comercial ni industrial. De no ser así, la garantía perderá toda validez.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluído niños) con capacidad limitada física, metal o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños deben para evitar que usen el aparato como juguete.
- Este aparato no está diseñado para operar por medio de un temporizador externo o control remoto.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

**Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.**

**ENCHUFE POLARIZADO (SOLAMENTE PARA LOS MODELOS DE 120V)**

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

**TORNILLO DE SEGURIDAD**

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

**CABLE ELÉCTRICO**

- El producto debe proporcionarse con un cable corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo.
- Se encuentran disponibles cables de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.
- Si se utiliza un cable de extensión,
  - el régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
  - Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 alambres de conexión a tierra.
  - Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

**COMO USAR**

Este electrodoméstico es para uso doméstico únicamente.

**PRIMERA USAR**

- Antes de usarla, retire la unidad de su envoltorio y despegue todas las etiquetas adhesivas.
- Pase un paño húmedo jabonoso sobre las placas calentadoras antiadherentes, enjuague y seque. Nunca sumerja el electrodoméstico en agua. No utilice almohadillas de fibras metálicas, esponjillas que rayen ni limpiadores abrasivos, ya que dañan el acabado.
- Haga funcionar el electrodoméstico sin pan, para quemar cualquier residuo que contengan los elementos calentadores.
- Al utilizar la sandwichera por primera vez, es posible que note que despide una fina nube de humo. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

**PARA UTILIZAR LA SANDWICHERA**

- Levante el seguro y la tapa para abrir la sandwichera.
- Verifique que las placas calentadoras no adherentes estén limpias y que no tengan polvo. De ser necesario, páseles un paño húmedo.
- Recubra las placas calentadoras antiadherentes con una fina capa de spray para cocinar.
- Cierre la tapa y presione el seguro hacia abajo hasta que entre en su lugar.
- Conecte el electrodoméstico a un tomacorriente. La luz roja del indicador de energía se prende para indicar que la unidad está encendida.
- ADVERTENCIA:** Para evitar quemaduras, manipule la unidad con cuidado. Los lados de las placas calentadoras están expuestos y su temperatura aumentará mucho.
- Permita que el electrodoméstico se precaliente mientras prepara los sándwiches.
- Cuando se alcanza la temperatura adecuada de cocción, se apaga la luz verde del indicador de temperatura, lo cual indica que la unidad está lista para cocinar. La luz verde se encenderá y se apagará por ciclos a fin de mantener la temperatura correcta; esto es normal.
- Levante el seguro y la tapa para abrir completamente la sandwichera. Coloque uno o dos sándwiches sobre la placa inferior.

**Nota:** para obtener sándwiches tostados, unte el exterior de los sándwiches con mantequilla.

- Baje suavemente la tapa hasta que ambas manijas se encuentren y presione hacia abajo sobre el seguro hasta que entre en su lugar. No fuerce la tapa para que se cierre.
- El tiempo de tostado es de aproximadamente 3 a 5 minutos. El tiempo exacto será una cuestión de gusto y dependerá del tipo de pan y relleno utilizado.
- Cuando los sándwiches se hayan cocinado a su gusto, retírelos utilizando una espátula de plástico resistente al calor o de madera. No utilice pinzas ni cuchillos de metal, ya que pueden dañar el recubrimiento antiadherente.

- Coloque los sándwiches sobre un plato y espere algunos minutos antes de servirlos, ya que estarán muy calientes.
- Cierre la tapa y el seguro para conservar el calor hasta que esté listo para tostar sus próximos sándwiches.
- Repita los pasos 7 a 12.
- Cuando haya terminado de hacer sándwiches, desenchufe la unidad y espere a que se enfríe antes de guardarla.

**ADVERTENCIA:** La sandwichera permanecerá encendida, salvo que se desenchufe.

#### CUIDADO Y LIMPIEZA

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

PARA LIMPIAR:

- Desconecte el aparato y espere que se enfríe.
- Limpie las superficies antiadherentes de calentar con papel de toalla absorbente o con un paño suave humedecido. Este aparato jamás se debe sumergir en agua. No se debe utilizar almohadillas de fibras abrasivas ni limpiadores fuertes para no estropear el acabado.
- Para remover los alimentos adheridos a las placas de la sandwichera, vierta un poco de aceite de cocinar en la superficie afectada y espere de 5 a 10 minutos. Si no tiene éxito, limpie las placas con un paño ligeramente humedecido con agua y con un poco de detergente no abrasivo.

- Las superficies exteriores se deben limpiar con un paño suave, seco.

PARA ALMACENAR:

Unplug unit and let it cool.

- Desconecte el aparato y espere que se enfríe.
- Almacene en un lugar limpio y seco.
- No almacene este aparato estando aún caliente o enchufado.
- Nunca enrolle el cable apretadamente en torno al aparato.
- No presione el cable por el extremo que lo une al aparato para no debilitar ni romperlo.

#### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

#### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

**¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

**¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

**¿Cómo se obtiene el servicio necesario?**

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

**¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

**¿Qué aspectos no cubre esta garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.

**¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

**Válida sólo para México**

**Duración**

Spectrum Brands de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

**¿Qué cubre esta garantía?**

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

**Requisitos para hacer válida la garantía**

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

**¿Donde hago válida la garantía?**

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

**Procedimiento para hacer válida la garantía**

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

**Excepciones**

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México SA de CV.

**Nota:** Usted podra encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Sello del Distribuidor:
Fecha de compra:
Modelo:

Comercializado por:

**Spectrum Brands de México SA de C.V**  
Autopista México Querétaro  
No 3069-C Oficina 004  
Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla  
Estado de México, C.P. 54040

México.

Teléfono: (55) 5831-7070

**Servicio y Reparación**

Art. 123 No. 95

Col. Centro, C.P. 06050

Deleg. Cuauhtemoc

**Servicio al Consumidor,**

Venta de Refacciones y Accesorios

01 800 714 2503

<b>Código de fecha / Date Code / Le code de date:</b>

**820W 120V~60 Hz**

© 2016 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc.  
Middleton, WI 53562

Fabricado y impreso en China/Made and printed in China

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

**RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.**

Humboldt 2495 Piso# 3

C1425FUG) C.A.B.A. Argentina

C.U.I.T No. 30-70706168-1

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

**SPECTRUM BRANDS DE MÉXICO, SA DE CV.**

Autopista México Querétaro

No 3069-C Oficina 004

Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla

Estado de México, C.P. 54040

México. Telefono: (55) 5831 – 7070

Para atención de garantía marque:  
01 (800) 714 2503

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

**SPECTRUM BRANDS**

En Chile, Household Products Chile Ltda

Av. Del Valle 570, Ofic. 704

Ciudad Empresarial, Huechuraba

Santiago - Chile

Fono: (562) 2571 3700

**IMPORTADO POR / IMPORTED BY:**

**SPECTRUM BRANDS S.A.**

Carrera 17 No.89-40

Bogotá, Colombia

Línea de atención al cliente: 018000510012

BLACK + DECKER and the BLACK + DECKER Logo are trademarks of The Black & Decker Corporation, or one of its affiliates, and used under license.

BLACK + DECKER y el logo BLACK + DECKER son marcas de The Black & Decker Corporation o de una de sus compañías afiliadas y se utilizan bajo licencia.

**BLACK+DECKER**™

Model / Modelo: SM1000W



#### SANDWICH MAKER XPRESS™

Product may vary slightly from what is illustrated.

- Ready light (green)
- Power light (orange)
- Latch
- Handle
- Nonstick heating plates

#### SANDWICHERA XPRESS™

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.

- Luz de calentamiento(verde)
- Luz de encendido (naranja)
- Seguro
- Agarradera
- Platos antiadherentes